

1



Mehrweg-Ohrstöpsel | ohne Kordel
(Silikon)

2



DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14 | D-53797 Lohmar

3



4

EN352-2:2020

5



6

SNR_m=36.3dB, SNR_s=4.2dB, SNR= 32dB
H84=32dB H_m=36.5dB H_s=4.2dB
M84=29dB M_m=33.6dB M_s=4.4dB
L84= 28dB L_m=32.6dB L_s=4.2dB

7



8



9



DE DEUTSCH

Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden. **(1) EAR ProTect** ist die Modellbezeichnung für Mehrweg Gehörschutz aus Silikon ohne Kordel. **(2)** Hersteller der Schutzkleidung. **(3)** CE Kennzeichnung – Das CE-gekennzeichnete Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425. Der Overall entspricht den europäischen Normen für persönliche Schutzausrüstung (Modul C2 und D). UKCA-Kennzeichnung entspricht der britischen Norm. Die Vergabe des Typen- und Qualitätszertifikates erfolgte durch **SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777** **(4)** Das Produkt ist gemäß EN352-2:2020 geprüft und entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 Persönliche Schutzausrüstung

(5) Diese Gehörschutzstöpsel müssen stets in lauten Umgebungen (über 80 dB) getragen werden und sind entsprechend ihrer Dämpfungsfaktoren im Verhältnis zum zu reduzierenden Umgebungslärm auszuwählen. Achten Sie darauf, dass die Gehörschutzstöpsel gemäß dieser Anleitung korrekt angebracht, angepasst, eingestellt, gewartet und überprüft werden. Waschen Sie Ihre Hände vor der Verwendung. Mit einer Hand, ziehen Sie vorsichtig Ohr nach oben. Führen Sie die Spitze des Stöpsels in den Gehörgang ein, so dass er richtig und bequem im Ohr sitzt. Die Belüftungsöffnungen des Ohrstöpsels passen sich dem Gehörgang an. Entfernen Sie den Artikel nicht plötzlich oder zu schnell aus dem Ohr, um Verletzungen des Trommelfells zu vermeiden. Reinigen Sie die Ohrstöpsel nach jedem Gebrauch mit einem milden Reinigungsmittel und lassen Sie sie vollständig trocknen (bis zu fünf Mal einsetzbar). Nicht auswringen. Nicht mit chemischen Substanzen reinigen, den Artikel in der Aufbewahrungsbox aufbewahren, wenn er nicht benutzt wird.

(6) Mindestdämpfung

Frequenz	125	250	500	1000	2000	4000	8000
durchschnittliche Dämpfung	34.5	30.4	36.0	31.9	36.1	41.2	43.0
Standardabweichung	5.8	4.4	4.7	4.6	4.8	5.6	4.1
Geschätzter Schutz	28.8	26.0	31.3	27.3	31.2	35.6	38.9

(7) Wiederverwendbar

Von Kindern fernhalten, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen.

(8) Kühl, trocken, frost- und lichtgeschützt sowie vor Staub, Fett und chemischen Produkten geschützt lagern.

(9) Die Lebensdauer des Produkts beträgt 5 Jahre von der Herstellung bis zum Verfall vor dem Öffnen der versiegelten Verpackung.

EN ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE:

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model designation for reusable hearing protectors made of silicone without a cord. **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The overall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-2:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5) These earplugs must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, set, maintained and checked in accordance with these instructions. Wash your hands before use. With one hand, gently pull ear upwards. Insert the tip of the earplug into the ear canal so that it fits properly and comfortably in the ear. The ventilation holes of the earplug fit the ear canal. Do not remove the item from the ear suddenly or too quickly to avoid injury to the eardrum. Clean the earplugs after each use with a mild detergent and allow them to dry completely (can be used up to five times). Do not wring them out. Do not clean with chemical substances, store the item in the storage box when not in use.

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	34.5	30.4	36.0	31.9	36.1	41.2	43.0
Standard deviation	5.8	4.4	4.7	4.6	4.8	5.6	4.1
Assumed protection	28.8	26.0	31.3	27.3	31.2	35.6	38.9

(7) Reusable

Keep away from children as they are a choking hazard.

(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.

(9) The life of the product is 5 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

FR FRANCAIS

CONDITIONS D'UTILISATION

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** EAR ProTect est la désignation du modèle pour les protections auditives réutilisables en silicone sans cordon. **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-2:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces bouchons d'oreille doivent toujours être portés dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement installés, ajustés, réglés, entretenus et contrôlés conformément aux présentes instructions. Lavez-vous les mains avant de les utiliser, D'une main, tirez doucement l'oreille vers le haut. Insérez l'extrémité du bouchon d'oreille dans le conduit auditif de manière à ce qu'il soit correctement et confortablement placé dans l'oreille. Les ouvertures d'aération du bouchon d'oreille s'adaptent au conduit auditif. Ne le retirez pas brusquement ou trop rapidement de l'oreille afin d'éviter de blesser le tympan. Nettoyez les bouchons d'oreille après chaque utilisation avec un détergent doux et laissez-les sécher complètement (utilisables jusqu'à cinq fois). Ne pas les essorer. Ne pas nettoyer avec des substances chimiques, ranger l'article dans la boîte de rangement lorsqu'il n'est pas ut.

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
atténuation moyenne	34.5	30.4	36.0	31.9	36.1	41.2	43.0
Écart type	5.8	4.4	4.7	4.6	4.8	5.6	4.1
Protection présumée	28.8	26.0	31.3	27.3	31.2	35.6	38.9

(7) Réutilisable.

Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.

(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques.

(9) La durée de vie du produit est de 5 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.